

Les „Exercitia Seraphicæ Devotionis“ de S. Fidèle de Sigmaringue et le P. Jacques Alvarez de Paz S. J.

En 1926—27 furent publiés dans „Sankt Fidelis“, Bulletin de la Province Suisse des FF. Mineurs Capucins, deux articles intitulés: *Die „Exercitia Seraphicæ Devotionis“ des hl. Fidelis von Sigmaringen, O. M. Cap.* L'auteur anonyme y recherche les sources, que le futur martyr capucin a utilisées pour composer son petit „Vade mecum“.

Si pour la partie, qui traite de la célébration de la sainte Messe, l'auteur ne trouve pas la source recherchée, il se console au moins de découvrir des ressemblances multiples et frappantes avec le P. François Xavier Lercari S. J.: *Mensis Eucharisticus*, publié pour la première fois à Palerme en 1737, donc 125 ans après que le saint novice capucin avait écrit son petit recueil de prières et de méditations. Voilà pourquoi il conclut son article comme suit:

„Es ist unannehmbar, daß Sankt Fidelis und Lercari von einander in direkter Abhängigkeit stehen. Höchstens könnte Lercari aus dem Erstdruck der „Exercitia Seraphicæ Devotionis“, den die Freiburger Universität veranlaßte, Idee und Anregung für sein Büchlein geholt haben. Wahrscheinlicher scheint zu sein, daß sowohl St. Fidelis als Lercari irgendetwie auf einen frühern Schriftsteller zurückgehen“.

Cet écrivain antérieur, source commune de S. Fidèle et de Lercari, n'est autre que le P. Jacques Alvarez de Paz S. J. (1560—1620). Notons en passant que c'est en octobre 1612 que S. Fidèle commençait la rédaction de son pieux carnet. Or au commencement de cette même année sortait de la presse à Lyon un petit ouvrage du P. Alvarez, intitulé: *De vita religiosa instituenda Libellus*, et contenant 622 pages (L'approbation date de février 1611).

Dans la Première Section: „*De his quæ mane fiunt*“, les chapitres VI et VIII portent respectivement comme titre: „*De Præparatione ad Missam*“ et „*De Gratiis agendis post Missam*“ et occupent les pages 61—112 et 140—156. Or, ce sont précisément ces deux chapitres, que le saint novice de Fribourg a insérés, quelques omissions et modifications mises à part, dans ses „Exercitia“, où ils occupent presque le tiers de tout le recueil. En effet, dans l'édition romaine des „Exercitia“, imprimée chez Zempel en 1756, les deux chapitres en question remplissent les pages 88—141, soit 54 pages sur un total de 175 pages.

Il est à remarquer que l'authenticité des deux prières avant la Messe: „O Mater pietatis et misericordiæ“ et „O Sancte N., ego miser peccator“ n'est heureusement pas atteinte par cette découverte inattendue. Notons aussi que S. Fidèle n'a pas utilisé le chap. VII. du P. Alvarez „*De Celebratione Missæ*“. Enfin à partir de 1613 le savant et pieux jésuite a inséré son opuscule „*De Vita Religiosa*“ dans son grand ouvrage: „*De Exterminatione Mali et Promotione Boni*“, notamment dans le livre 3e: „*De Adaptione Virtutum*“, où il occupe toute la 5e Section sous le nouveau titre: „*De quotidiana Exercitatione Virtutis*“.

Rome, le 3 novembre 1948

P. Hilarius a Wingene OFM Cap.

¹ St. Fidelis 13. (1926) S. 36—43; 14. (1927) 164—168.

² St. Fidelis 13. (1926) S. 42.